

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2°)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

3 OCTOBRE 1937 (N° 260)

SERVICE DE 13 HEURES.

VIOLENT BOMBARDEMENT AERIEN DE VALENCE.

Une centaine de maisons détruites. Nombreuses victimes parmi la population civile.

Valence 3 octobre.- Valence a subi ce matin vers 10 heures l'un des plus violents bombardements qui aient eu lieu depuis le début de la guerre.

Profitant de la brume, l'aviation rebelle a tenté de survoler le centre de la ville, mais le tir de barrage des batteries républicaines l'en empêcha. Les appareils insurgés se dirigèrent alors sur les quartiers populaires proches du port sur lesquels ils déversèrent environ 50 bombes dont plusieurs incendiaires, détruisant une centaine de maisons et faisant de très nombreuses victimes parmi la population civile. Les détails manquent encore. (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

3 OCTOBRE 1937 (N° 260)

SERVICE DE 13 HEURES 30

LE BOMBARDIEMENT DE VALENCE DE CE MATIN A ETE L'UN DES PLUS VIOLENTS QUI AIENT EU LIEU DEPUIS LE DEBUT DE LA GUERRE.

Valence 3 octobre.- Ce matin vers 10 heures ( heure espagnole ) 25 appareils rebelles , profitant de la brume, ont réussi à s'approcher de Valence. L'alerte ayant été donnée les batteries anti-aériennes entrèrent aussitôt en action, les empêchant, par leur tir de barrage de survoler le centre de la ville. Passant alors au-dessus du quartier de Grao proche du port, les avions insurgés laissèrent tomber une cinquantaine de bombes, dont plusieurs incendiaires.

Peu après, l'aviation de chasse républicaine parvint à mettre en fuite les appareils rebelles. A 11 heures, l'alarme était terminée.

A la suite de ce bombardement - l'un des plus violents qui aient eu lieu depuis le début de la guerre - les quartiers voisins du port présentent un aspect effrayant. Une centaine de maisons ont été détruites, beaucoup d'entre elles sont en flammes, et la circulation est interrompue en maints endroits. L'une des bombes a creusé une excavation de 7 à 8 mètres de diamètre. Ailleurs on a trouvé un éclat mesurant environ 50 centimètres de diamètre.

Les gens courent de gauche à droite parmi la poussière et la fumée à la recherche des leurs. Des camions passent, transportant des femmes et enfants blessés, ou des cadavres. Beaucoup de victimes restent encore ensevelies sous les décombres, et les travaux de dégagement se poursuivent activement. On ignore encore actuellement le nombre des morts et des blessés, qui doit être très élevé, étant donné qu'il s'agit là de l'un des faubourgs les plus peuplés de la ville. (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

3 OCTOBRE 1937 ( N° 250 )  
SERVICE DE L4 HEURES 45.

LA PRESSE MADRILENE CONSACRE DE NOMBREUX COMMENTAIRES AUX SEANCES DES CORTES.

Madrid 3 octobre.- Dans son magnifique discours, le président Negrin a résumé "agistralement non seulement l'opinion du Gouvernement, mais celle du peuple espagnol tout entier", a déclaré M. Jesus Hernandez, Ministre d'Education Nationale, dans une interview qu'il a accordée à la presse madrilène.

Tous les journaux de la capitale consacrent de nombreux commentaires aux séances des Cortes, en notant au discours prononcé par M. Portela Valladares député du Centre Droit, Le journal " El Sol " écrit à ce sujet: " La déclaration publique de M. Portela Valladares, est celle d'un homme qui, tout en restant en marge de notre lutte, a compris la réalité actuelle de la tragédie espagnole, et proclame, en témoin de bonne foi, le droit du peuple républicain à se défendre ". (Agence Espagne)

UN PROJET DE MUNICIPALISATION DES EDIFICES MADRILENES ABANDONNES PAR LEURS PROPRIETAIRES

Madrid 3 octobre.- Le Conseil Municipal de Madrid a mis à l'étude un projet de municipalisation des édifices abandonnés par leurs propriétaires, ceux-ci étant passés dans le camp rebelle depuis le début de la guerre.

Cette mesure avait pour objet non seulement de veiller sur des demeures dont quelques unes présentent un réel intérêt artistique, mais aussi d'aider à résoudre le problème du logement des réfugiés, nombre d'entre eux se voyant encore aujourd'hui contraints de vivre à huit dans une seule chambre. (Agence Espagne)

M. JOAQUIN BUSTOS, SECRETAIRE A L'ASSISTANCE SOCIALE, EST RETOURNE A BARCELONE POUR Y ORGANISER LA RECEPTION DES REFUGIES RAPATRIES EN CATALOGNE.

Bordeaux 3 octobre.- M. Joaquin Bustos, Secrétaire Général à l'Assistance Sociale, a quitté Bordeaux hier soir à 8 heures. Il se rend à Barcelone afin d'organiser la réception et de veiller au logement des nombreux réfugiés espagnols rapatriés en Catalogne par ordre du Gouvernement Français. (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

3 OCTOBRE 1937

SERVICE DE 15 HEURES 15

UN IMPORTANT ENTRETIEN A EU LIEU ENTRE LES COMMANDANTS DES FLOTTES FRANÇAISE ET BRITANNIQUE EN MEDITERRANEE.

Oran- 3 octobre - Le destroyer britannique "Fury" et le cuirassé amiral "Barham", ayant à bord l'amiral Dudley Pound, Commandant en chef de la flotte anglaise en Méditerranée, sont arrivés hier à Oran venant de Gibraltar.

A l'issue d'un déjeuner qui réunit l'amiral Pound, le vice-amiral Esteva, Commandant en chef de la flotte française en Méditerranée, le Préfet d'Oran, et de nombreux officiers des marines française et britannique, un important entretien eut lieu entre les Commandants des deux flottes. (Agence Espagne)

MOUVEMENTS DES CUIRASSES FRANÇAIS ET BRITANNIQUES CHARGES DU SERVICE DE SURVEILLANCE EN MEDITERRANEE.

Oran- 3 octobre- Le cuirassé amiral "Barham", après avoir débarqué à Oran l'amiral anglais Dudley Pound, est reparti à destination du port d'Arzew, situé à 50kilomètres d'Oran.

D'autre part, les torpilleurs français "Brillant" et "Blanche", ainsi que les torpilleurs britanniques "Foresight" et "Favre" ont levé l'ancre hier pour prendre part au service de surveillance en Méditerranée.

Le pétrolier anglais "Cherryleaf" mouille actuellement en rade de Mers el Kebir, non loin d'Oran.

Enfin, les trois cents aviateurs britanniques affectés à la base d'Oran sont arrivés hier soir dans ce port, venant d'Arzew.

(Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2°)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

3 OCTOBRE 1937 (N° 260)  
SERVICE DE 19 H 15

UNE DOUBLE ATTAQUE DES REBELLES CONTRE QUIJORNA ET VILLAFRANCA DEL CASTILLO EST VIGOUREUSEMENT REPOUSSEE.

Madrid, 3 Octobre.- Hier, a la tombée de la nuit, les rebelles ont déclenché une nouvelle attaque sur le front sud-ouest de Madrid, contre les positions républicaines situées à six kilomètres au Nord-Ouest de Quijorna.

Cette première tentative ayant été mise en échec par le feu des batteries gouvernementales installées sur les deux collines qui flanquent Quijorna, les insurgés changèrent d'objectif et portèrent leurs efforts sur les alentours du chateau historique de Villafranca del Castillo. A deux reprises, leurs assauts furent vigoureusement repoussés par les troupes républicaines. Vers 23 heures, les rebelles s'étant repliés sur leurs positions de départ, le calme était totalement revenu dans ce secteur.  
(Agence Espagne)

SUR LE FRONT OUEST DE MADRID, LES REPUBLICAINS OCCUPENT LA "TRANCHEE D'EVACUATION" DES REBELLES.

A la suite de cette opération, les positions insurgés dans la Cité Universitaire se trouvent privées de toutes communications.

Madrid, 3 Octobre.- A la suite d'une attaque déclenchée par les forces républicaines les dernières positions rebelles de la Cité Universitaire se trouvent dangereusement menacées.

Soutenues par le feu intense des batteries gouvernementales qui pilonnaient les lignes insurgées dans tout le secteur Ouest de la capitale, les forces républicaines entreprirent une vigoureuse offensive contre la dite "tranchée d'évacuation", tronçon très important de l'étroit corridor qui relie l'arrière des rebelles avec leurs positions de l'Hopital Clinique et de l'Asile Santa Cristina.

Au bout de trois quarts d'heure de combat acharné, les troupes loyales parvinrent à occuper cette tranchée, coupant ainsi une fois de plus, les communications des rebelles assiégés dans <sup>les</sup> quelques édifices de la Cité Universitaire qui se trouvent encore en leur pouvoir. (Agence Espagne)

NOUVELLE ACTIVITE SUR LE FRONT DE GUADALAJARA.

Madrid, 3 Octobre.- Au cours d'une patrouille de reconnaissance sur le front de Guadalajara, les observateurs gouvernementaux ont repéré divers mouvements des troupes rebelles aux alentours de la chaîne de collines de la Cruz.

Par ailleurs, les avant-gardes républicaines ont réussi à s'infiltrer dans les lignes insurgées jusqu'aux portes du village de Roncosa, sans rencontrer de résistance notable. (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

3 OCTOBRE 1937 (N°260)

SERVICE DE 20 HEURES.

26 MORTS, UNE VINGTAINNE DE CADAVRES SOUS LES DECOMBRES, 167 BLESSES, 160 MAISONS COMPLETEMENT OU PARTIELLEMENT DETRUITES - TEL EST JUSQU'ICI LE TRAGIQUE BILAN DU BOMBARDEMENT AERIEN DE VALENCE.

Valence, 3 octobre: Le bilan des victimes du bombardement aérien d'aujourd'hui sur Valence a été, jusqu'à présent, établi comme suit:

26 morts qui ont été recueillis, et plus de 20 morts encore ensevelis sous les décombres ; 167 blessés hospitalisés ; 63 maisons complètement détruites et plus de 100 endommagées.

Plus de 1000 personnes, appartenant aux Brigades Sanitaires sont actuellement occupées au travaux de déblaiement et à recueillir les blessés et les morts. (Agence Espagne)

UN APPEL DE LA NOUVELLE COMMISSION EXECUTIVE DE L'UNION GENERALE DES TRAVAILLEURS AUX MEMBRES DE CELLE-CI ET AU PROLETARIAT ESPAGNOL

Valence, 3 octobre: Le journal "Adelante" (Socialiste) publie aujourd'hui un Appel adressé par la Nouvelle Commission Exécutive de l'Union Générale des Travailleurs (U.G.T.) à tous ses membres et au prolétariat d'Espagne.

L'appel souligne que tous les efforts furent faits - mais en vain - en vue de faire sortir l'ancienne Commission Exécutive de son intransigeance. Cet appel spécifie que plusieurs des Fédérations exclues avaient remis au Gouvernement pour les frais de guerre et le Fonds National de Secours des sommes bien supérieures aux cotisations qu'elles devaient payer ; l'exclusion prononcée contre elles l'a été à titre de représaille parce qu'elles s'étaient refusées à souscrire à une politique hostile au Gouvernement. Toutes ces Fédérations ont maintenant été réintégrées dans leurs droits renforçant ainsi l'unité et la puissance de l'U.G.T. mise entièrement par celle-ci au service du Gouvernement.

L'appel souligne le fait qu'il n'existe pas d'autre représentation de l'UGT que cette Commission Exécutive élue légitimement et conformément aux statuts par le Comité National où étaient présentes 31 Fédérations et un membre de l'ancienne Commission Exécutive qui s'était refusé à suivre la politique partisane et personnelle de celle-ci. (Agence Espagne)

LE CONSEIL CENTRAL DES ARCHIVES, BIBLIOTHEQUES ET DU TRESOR ARTISTIQUE DE VALENCE LANCE UN APPEL POUR LA PROTECTION DES OEUVRES DE LA CULTURE UNIVERSELLE.

Valence, 3 octobre: Le Conseil Central des Archives, des Bibliothèques et du Trésor Artistique lance un appel au monde de la Pensée pour que soient protégés les meilleurs livres de la culture universelle menacés de destruction par les rebelles. En effet, un décret de la Junte de Burgos a formé une "Commission d'Épuration des Bibliothèques". Cette commission où sont représentés le Clergé, les militaires, la Phalange, les pères de famille, etc., devra assurer la destruction de toutes les oeuvres jugées par elle comme contraires à l'idéologie fasciste. Devant cette menace le Conseil Central des Archives, Bibliothèques et du Trésor Artistique a décidé de s'adresser à l'Institut International de Coopération Intellectuelle, aux Sociétés bibliographiques et aux plus grandes bibliothèques de l'Étranger. (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2°)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

3 OCTOBRE 1937 (N°260)  
SERVICE DE 20 HEURES 30

SUR LE FRONT DU NORD LES INTEMPÉRIES ONT ~~ARRÊTÉ~~ LES OPÉRATIONS MILITAIRES.

Valence, 3 octobre: On mande de Gijón -

Le mauvais temps et les intempéries qui ont sévi toute la journée d'hier ont arrêté toutes les opérations dans le Nord.

Un soldat du Tabor des Regulares, (le soldat N° 3) s'est présenté dans les lignes républicaines. (Agence Espagne)

SUR LE FRONT DE SARAGOSSE, UNE TENTATIVE DE RECONNAISSANCE D'AVIONS REBELLES ECHOUE GRACE A LA VIGILANCE DES BATTERIES REPUBLICAINES.

Valence, 2 octobre: On mande de Barbastro :

Une position rebelle parfaitement camouflée s'est révélée par son tir contre les avions républicains qui la survolaient et fut détruite par les bombes que ceux-ci lancèrent contre elle.

Quelques avions rebelles Heinkel tentèrent un vol de reconnaissance au-dessus des positions gouvernementales au Nord de Perdiguera mais le tir des batteries républicaines anti-aériennes les obligea à monter à une altitude telle qu'elle rendait inefficace leur tir.

Des batteries rebelles postées à Lecinena ont canonné les positions républicaines en face de cette ville ; elles furent aussitôt réduites au silence par la riposte gouvernementale. (Agence Espagne)

PLUSIEURS LEGIONNAIRES SE PRESENTENT DANS LES RANGS REPUBLICAINS DANS LE SECTEUR DE FUENTES DE EBRO.

Valence, 2 octobre: On mande de Bujaraloz -

Dans le secteur de Fuentes de Ebro, plusieurs légionnaires se sont présentés dans les rangs républicains.

Le nombre de soldats qui désertent les rangs rebelles pour se présenter dans les lignes républicaines est assez élevé, depuis quelques jours surtout, mais que des Légionnaires le fassent est un fait rare. Eux-mêmes ont fourni l'explication des raisons qui motivèrent leur décision; ils déclarèrent que l'arrière rebelle oublie complètement ceux qui sont sur le front. Ils ajoutèrent " Nous recevons beaucoup de bénédictions des prêtres et de visites des "Marguerites" (femmes Carlistes) et de Catéchistes mais peu de nourriture". (Agence Espagne)

ACTIVITE RALENTIE SUR LE FRONT D'ARAGON PAR SUITE DU MAUVAIS TEMPS.

Valence, 3 octobre: On mande d'Alcaniz -

Le mauvais temps a arrêté les opérations militaires au Nord de la province de Téruel et à l'Est de la ville de Saragasse. (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

3 OCTOBRE 1937 (N° 260)  
SERVICE DE 23 H 15

## BARCELONE BOMBARDEE PAR MER.

Barcelone, 3 Octobre.- Le Bureau de Presse du Commissariat général de l'Ordre Public vient de remettre à la presse la note suivante :

"Cet après-midi, vers 18 heures 45, un bateau au service des insurgés qui rôdait dans nos eaux protégé par l'obscurité et la distance, a tiré plusieurs obus sur la ville, sans viser aucun objectif militaire. Cette agression a fait plusieurs victimes, morts ou blessés. Les dégâts matériels sont indignifiants." (Agence Espagne)

DANS LES HOPITAUX, LES CASERNES ET LES VILLAGES DE L'ESPAGNE REPUBLICAINE, DES "COINS DE LA CULTURE" ONT ETE CREEES SUR L'INITIATIVE DE LA "CULTURE POPULAIRE".

Valence, 3 Octobre.- Chaque jour, sur le front et dans les villages de l'arrière de l'Espagne républicaine, ont lieu des cours, des conférences, des concerts, des représentations théâtrales. Beaucoup sont le fruit des efforts des "Milices de la Culture"; d'autres sont dues à des initiatives individuelles, souvent secondées et coordonnées par l'organisation de la "Culture Populaire".

Créée en Février 1936 par des instituteurs, la "Culture Populaire" a formé des équipes de spécialistes : professeurs, peintres, musiciens, qui mettent leurs connaissances au service de tous. On lui doit également la création, dans les hopitaux, les casernes, et les villages, de "Coins de la Culture", dont elle alimente les bibliothèques en livres, revues et journaux. (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

3 OCTOBRE 1937 (N°260)

SERVICE DE 24 HEURES

## COMMUNIQUE DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

Valence, 3 octobre: ARMÉE DE TERRE:

Centre :- Légers feux de fusils, de mitrailleuses, de mortiers dans tous les secteurs. Dans celui de Villaverde, nos forces ont effectué une reconnaissance dans le quartier de Orcasitas; elles ont occupé 65 maisons situées à l'Est de la tranchée d'évacuation.

L'artillerie ennemie a dirigé un feu sans conséquences sur nos positions de El Reventon; dans le secteur de Guadarrama, la nôtre a bombardé efficacement quelques concentrations factieuses.

Est:- Dans le Haut Aragon canonnades et feux de fusils et de mitrailleuses.

A 18 heures hier on a entendu les sirènes à l'intérieur de Huesca et des bruits d'explosion dans le camp rebelle.

Sud:- Dans le secteur de Bercas (Almería) nous avons attaqué des postes ennemis situés sur la Colline de Pingana.

Sud du Tage: Aujourd'hui pendant la matinée les rebelles ont attaqué les positions de Mirador de las Neves, Casa Teatina et la Côte 680 dans les environs de Tolédo, mais ils furent énergiquement repoussés.

Levant:- Dans tous les secteurs fusillades et mitraillades. Notre artillerie a bombardé un train ennemi à la sortie de Tέρuel réussissant à rendre inutilisable la voie et empêchant des travaux de réparation.

Nord:- Rien de nouveau. (Agence Espagne)



# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2°)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

3 OCTOBRE 1937 (N° 260)

SERVICE DE 24 HEURES.

LES REPUBLICAINS S'EMPARENT D'UNE TRANCHEE D'EVACUATION, DANS LE SECTEUR DE VILLAVERDE COUPANT AUX REBELLES LEUR PRINCIPALE COMMUNICATION AVEC USERA.

Madrid, 3 Octobre.— A la suite d'une violente attaque déclenchée par les républicains dans le secteur de Villaverde, au delà des dernières positions du quartier d'Usera (banlieue Sud de Madrid) une tranchée d'évacuation qui servait aux rebelles pour le ravitaillement en renforts, armes, munitions, vivres etc. de leurs soldats avant que la Tranchée de la Mort ne soit au pouvoir des républicains, a été prise par les soldats républicains. Cette tranchée, domine trois blocs de maisons fortifiées et transformées en de véritables fortresses par les insurgés.

La lutte se prolongea jusqu'à la tombée de la nuit; au crépuscule, les républicains, maîtres du terrain avaient refoulé les rebelles jusqu'aux limites extrêmes des quartiers Sud de la ville.

Ainsi l'artère principale qui reliait Usera aux positions rebelles de Villaverde a été presque complètement coupée, et la position des insurgés sur les derniers points sur lesquels ils se maintenaient encore après la prise de la Tranchée de la Mort par les républicains, est devenue, de ce fait, extrêmement critique.

Le déblaiement du quartier Sud de Madrid peut maintenant être considéré comme pratiquement achevé. (Agence Espagne)